

20 décembre 2022

(22-9522)

Page: 1/11

**Groupe de travail des entreprises  
commerciales d'État**

Original: anglais

## COMMERCE D'ÉTAT

### NOTIFICATION AU TITRE DE L'ARTICLE XVII:4 A) DU GATT DE 1994 ET DU PARAGRAPHE 1 DU MÉMORANDUM D'ACCORD SUR L'INTERPRÉTATION DE L'ARTICLE XVII

RÉPUBLIQUE DE CORÉE

La communication ci-après, datée du 20 décembre 2022 et reçue à la même date, est distribuée à la demande de la délégation de la République de Corée.

Conformément à l'article XVII:4 a) du GATT de 1994 et au paragraphe 1 du Mémoire d'accord sur l'interprétation de l'article XVII, et en réponse à la demande de notifications figurant dans le document G/STR/N/19, la République de Corée présente ci-après sa nouvelle notification complète pour 2020 et 2021.

## TABLE DES MATIÈRES

<b>I. MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'ALIMENTATION ET DES AFFAIRES RURALES, MAFRA .....</b>	<b>2</b>
<b>II. SOCIÉTÉ CORÉENNE DE COMMERCE DES PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE ET DES PRODUITS ALIMENTAIRES (AT) .....</b>	<b>3</b>

## **I. MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'ALIMENTATION ET DES AFFAIRES RURALES, MAFRA**

### **1. Désignation des produits visés**

<b>Produits</b>	<b>Numéro du SH*</b>	<b>Produits</b>	<b>Numéro du SH*</b>
Riz	1006.10.0000	Riz	1103.20.2000
	1006.20.1000		1104.19.1000
	1006.20.2000		1806.90.2290
	1006.30.1000		1806.90.2999
	1006.30.2000		1901.20.1000
	1006.40.0000		1901.20.9000
	1102.90.2000		1901.90.9091
	1103.19.3000		1901.90.9099

### **2. Raison et objet**

#### **A. Raison et objet de la création et/ou du maintien de l'entreprise commerciale d'État**

Pour éviter qu'un brusque afflux de riz importé ne cause des perturbations sur le marché intérieur et pour assurer la mise en œuvre sans heurts des engagements contractés dans le cadre du Cycle d'Uruguay, le MAFRA a seul le droit d'importer du riz.

#### **B. Exposé succinct du fondement juridique de l'octroi des droits ou privilèges exclusifs ou spéciaux pertinents, y compris les dispositions légales, et brève description des pouvoirs légaux ou constitutionnels**

Dispositions légales: articles 12 et 13 de la Loi sur la gestion des céréales vivrières.

### **3. Description du fonctionnement de l'entreprise commerciale d'État**

#### **A. Aperçu des opérations de l'entreprise commerciale d'État**

Le riz est importé dans les limites des contingents prévus dans la Liste de la Corée.

#### **B. Indication des droits ou privilèges exclusifs ou spéciaux dont bénéficie l'entreprise commerciale d'État**

Le MAFRA a seul le droit d'importer du riz, comme le prévoit la Liste de la Corée, conformément à la Loi sur la gestion des céréales vivrières.

#### **C. Types d'entités autres que l'entreprise commerciale d'État qui sont autorisées à effectuer des importations/exportations et conditions de leur participation à ces opérations**

Sans objet.

#### **D. Modalités de fixation du niveau des importations/exportations par l'entreprise commerciale d'État**

Le niveau des importations est déterminé par les contingents tarifaires établis dans la Liste de la Corée.

#### **E. Modalités de détermination des prix à l'exportation**

Sans objet.

#### **F. Modalités de détermination des prix de revente des produits importés**

Le prix intérieur du riz destiné à la consommation des ménages est fixé par voie de mise aux enchères publiques.

Le prix intérieur du riz destiné à la transformation est fixé par le MAFRA sur la base des prix à l'importation, des frais de gestion, des prix intérieurs à la consommation, des habitudes de consommation et du niveau de la demande des entreprises de transformation.

- G. Indiquer si l'entreprise commerciale d'État négocie des contrats à long terme; si l'entreprise commerciale d'État est utilisée pour remplir les obligations contractuelles assumées par les pouvoirs publics

Des contrats à long terme ne sont pas envisagés, et toutes les parties intéressées ont les mêmes possibilités d'exporter du riz.

- H. Brève description de la structure du marché

Les agriculteurs peuvent vendre leur récolte soit à l'État aux fins de la constitution de stocks publics, soit sur le marché privé.

#### 4. Renseignements statistiques (voir les tableaux I-III ci-joints)

A. Tableau I: Renseignements statistiques, importations.

B. Tableau II: Renseignements statistiques, exportations.

Sans objet.

C. Tableau III: Renseignements statistiques, activités sur le marché intérieur.

#### 5. Raisons de l'absence de commerce avec l'étranger

Sans objet.

#### 6. Renseignements complémentaires

Sans objet.

## II. SOCIÉTÉ CORÉENNE DE COMMERCE DES PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE ET DES PRODUITS ALIMENTAIRES (AT)

### 1. Désignation des produits visés

Produits	Numéro du SH	Produits	Numéro du SH
Piments du genre <i>Capsicum</i>	0709.60.1000 0709.60.9000 0711.90.5091 0904.21.0000 0904.22.0000	Fèves de soja	1201.90.3000 1201.90.9000
Aulx	0703.20.1000 0703.20.9000 0711.90.1000 0712.90.1000	Haricots verts Haricots "petits rouges"	0713.31.1000 0713.31.9000 0713.32.1000 0713.32.9000
Oignons	0703.10.1000 0712.20.0000	Sarrasin	1008.10.0000
Graines de sésame	1207.40.0000	Pommes de terre (autres)	0701.90.0000

### 2. Raison et objet

- A. Raison et objet de la création et/ou du maintien de l'entreprise commerciale d'État

L'aT a été créée en 1967 par la Loi sur la Société de commercialisation des produits agricoles et des produits de la pêche en vue de stabiliser les prix des produits agricoles et des produits de la pêche sur le marché intérieur, de promouvoir les exportations, d'administrer les importations, d'améliorer la commercialisation et de stimuler l'essor des industries de transformation.

L'aT est chargée, en qualité d'organisme importateur agréé, d'administrer les contingents tarifaires des produits qu'elle importe (haricots "petits rouges", sarrasin, etc.) afin de stabiliser le marché intérieur et d'assurer la mise en œuvre sans heurts des engagements contractés dans le cadre du Cycle d'Uruguay.

- B. Exposé succinct du fondement juridique de l'octroi des droits ou privilèges exclusifs ou spéciaux pertinents, y compris les dispositions légales, et brève description des pouvoirs légaux ou constitutionnels

Dispositions légales: articles 15 et 16 de la Loi sur la commercialisation et la stabilisation des prix des produits agricoles et des produits de la pêche; articles 12, 13 et 13-2 de la Loi sur la gestion des céréales vivrières.

### **3. Description du fonctionnement de l'entreprise commerciale d'État**

- A. Aperçu des opérations de l'entreprise commerciale d'État

L'aT importe la quantité du contingent tarifaire qui est spécifiée dans la Liste de la Corée.

- B. Indication des droits ou privilèges exclusifs ou spéciaux dont bénéficie l'entreprise commerciale d'État

Importation et vente des produits soumis à des droits contingentaires.

- C. Types d'entités autres que l'entreprise commerciale d'État qui sont autorisées à effectuer des importations/exportations et conditions de leur participation à ces opérations

Dans le cas des graines de sésame, du sarrasin, des oignons, des aulx, des haricots verts, des haricots "petits rouges" et des fèves de soja, les entreprises privées sont autorisées à importer une partie des contingents par voie d'appel d'offres. L'appel d'offres désigne une "mise aux enchères publiques" dans le cadre de laquelle les marchandises sont vendues à l'entreprise participante qui propose le prix le plus élevé. Dans le cas des piments du genre *Capsicum*, des haricots verts, des haricots "petits rouges" et des pommes de terre, une partie de la quantité contingentaire est allouée à des sociétés privées sur la base du principe "premier arrivé-premier servi".

- D. Modalités de fixation du niveau des importations/exportations par l'entreprise commerciale d'État

L'entreprise importe le contingent annuel qui est prévu dans la Liste de la Corée et importe certains produits (haricots "petits rouges", fèves de soja, graines de sésame, pommes de terre, etc.) en sus de ce contingent selon les variations de l'offre et de la demande intérieures.

- E. Modalités de détermination des prix à l'exportation

Sans objet.

- F. Modalités de détermination des prix de revente des produits importés

Les prix de revente des produits importés sont déterminés lors de la mise aux enchères publiques, au niveau de plus de 70% du prix de gros, en fonction de la qualité.

- G. Indiquer si l'entreprise commerciale d'État négocie des contrats à long terme; si l'entreprise commerciale d'État est utilisée pour remplir les obligations contractuelles assumées par les pouvoirs publics

Des contrats à long terme ne sont pas envisagés, et tous les pays concernés bénéficient de possibilités égales.

H. Brève description de la structure du marché

De façon générale, les agriculteurs peuvent vendre leur production sur le marché privé.

Les produits importés par l'aT sont soit vendus directement par l'aT soit vendus par voie d'appel d'offres ou d'enchères sur le marché de gros.

**4. Renseignements statistiques (voir les tableaux I-III ci-joints)**

A. Tableau I: Renseignements statistiques, importations.

B. Tableau II: Renseignements statistiques, exportations.

Sans objet.

C. Tableau III: Renseignements statistiques, activités sur le marché intérieur.

**5. Raisons de l'absence de commerce avec l'étranger**

Sans objet.

**6. Renseignements complémentaires**

Sans objet.

# TABLEAU I

COMMERCE D'ÉTAT: MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'ALIMENTATION ET DES AFFAIRES RURALES

RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES, IMPORTATIONS

(unités: tm, USD, USD/tm)

Désignation du (des) produit(s) (et numéro(s) du SH)	Quantité totale importée	Quantité importée par l'entreprise commerciale d'État	Prix moyen à l'importation (USD/tm)	Prix de vente représentatif moyen sur le marché intérieur (USD/tm)	Majoration des prix (USD/tm)	Production nationale
1	2	3	4	5	6	7
Riz (1006.20.1000)	2020: 396 889 2021: 383 000	2020: 396 889 2021: 383 000	2020: 782 2021: 909	2020: 464 2021: 871	-	2020 : 3 507 000 2021 : 3 882 000
Riz (1006.30.1000)	2020: 40 000 2021: 44 000	2020: 40 000 2021: 44 000	2020: 970 2021: 1 391	2020: 1 457 2021: 1 610	-	
Riz (1006.30.2000)	2020: - 2021: 5 000	2020: - 2021: 5 000	2020: - 2021: 1 198	2020: 1 346 2021: 1 433	-	
Riz (1006.40.0000)	2020: 11 500 2021: 15 000	2020: 11 500 2021: 15 000	2020: 499 2021: 449	2020: - 2021: 325	-	

Notes: 1. Riz: riz poli.  
2. Taux de change annuel moyen: 2020: 1 180, 05 ₩/USD, 2021: 1 144,42 ₩/USD.

### TABLEAU III

COMMERCE D'ÉTAT: MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'ALIMENTATION ET DES AFFAIRES RURALES

*RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES, ACTIVITÉS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR*

(unité: tm)

Désignation du (des) produit(s) (et numéro(s) du SH)	Achats de l'entreprise commerciale d'État sur le marché intérieur	Production nationale	Ventes de l'entreprise commerciale d'État sur le marché intérieur	Consommation nationale
1	2	3	4	5
Riz (1006.20.1000) (1006.30.1000) (1006.30.2000) (1006.40.0000)	2020: 448 389 2021: 447 000	2020: 3 507 000 2021: 3 882 000	2020: 30 266 2021: 69 846	2020: 4 128 000 2021: -

Note: 1. Riz: riz poli.

**TABLEAU I**

COMMERCE D'ÉTAT: SOCIÉTÉ CORÉENNE DE COMMERCE DES PRODUITS DE L'AGRICULTURE  
ET DE LA PÊCHE ET DES PRODUITS ALIMENTAIRES (AT)

*RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES, IMPORTATIONS*

(unités: tm, USD, USD/tm)

Désignation du (des) produit(s) (et numéro(s) du SH)	Quantité totale importée	Quantité importée par l'entreprise commerciale d'État	Prix moyen à l'importation (USD/tm)	Prix de vente représentatif moyen sur le marché intérieur (USD/tm)	Majoration des prix (USD/tm)	Production nationale
1	2	3	4	5	6	7
1. Fèves de soja (1201.90.3000) (1201.90.9000)	2020: 279 733 2021: 276 662	2020: 190 189 2021: 189 077	2020: 665 2021: 806	2020: 894 2021: 912	2020: 228 2021: 105	2020: 80 926 2021: 110 781
2. Haricots "petits rouges" (0713.32.1000) (0713.32.9000)	2020: 20 521 2021: 18 524	2020: 16 000 2021: 14 460	2020: 1 839 2021: 2 708	2020: 1 737 2021: 1 923	2020: 101 2021: 786	2020: 5 809 2021: 6 188
3. Haricots verts (0713.31.1000) (0713.31.9000)	2020: 9 828 2021: 16 213	2020: 2 000 2021: 2 200	2020: 1 596 2021: 1 876	2020: 3 207 2021: 4 078	2020: 1 611 2021: 2 202	2020: 1 598 2021: 1 918
4. Sarrasin (1008.10.0000)	2020: 2 137 2021: 3 059	2020: 816 2021: 828	2020: 800 2021: 1 127	2020: 1 817 2021: 3 370	2020: 1 017 2021: 2 243	2020: 1 549 2021: 2 377
5. Piments du genre Capsicum (0709.60.1000) (0709.60.9000) (0711.90.5091) (0904.21.0000) (0904.22.0000)	2020: 6 080 2021: 6 114	2020: 0 2021: 0	2020: non disponible 2021: non disponible	2020: non disponible 2021: non disponible	2020: non disponible 2021: non disponible	2020: 60 076 2021: 92 757

Note: 1. Taux de change annuel moyen: 2020: 1 180,05 ₩/USD, 2021: 1 144,42 ₩/ USD.

# TABLEAU I

## COMMERCE D'ÉTAT: SOCIÉTÉ CORÉENNE DE COMMERCE DES PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE ET DES PRODUITS ALIMENTAIRES (AT)

### RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES, IMPORTATIONS

(unités: tm, USD, USD/tm)

Désignation du (des) produit(s) (et numéro(s) du SH)	Quantité totale importée	Quantité importée par l'entreprise commerciale d'État	Prix moyen à l'importation (USD/tm)	Prix de vente représentatif moyen sur le marché intérieur (USD/tm)	Majoration des prix (USD/tm)	Production nationale
1	2	3	4	5	6	7
6. Aulx (0703.20.1000) (0703.20.9000) (0711.90.1000) (0712.90.1000)	2020: 4 224 2021: 5 828	2020: 0 2021: 0	2020: non disponible 2021: non disponible	2020: non disponible 2021: non disponible	2020: non disponible 2021: non disponible	2020: 363 432 2021: 308 532
7. Oignons (0703.10.1000) (0712.20.0000)	2020 : 30 877 2021 : 41 189	2020: 0 2021: 0	2020: non disponible 2021: non disponible	2020: non disponible 2021: non disponible	2020: non disponible 2021: non disponible	2020: 1 168 227 2021: 1 576 752
8. Graines de sésame (1207.40.0000)	2020 : 77 662 2021 : 86 923	2020 : 41 700 2021 : 48 882	2020: 2 158 2021: 2 159	2020: 3 494 2021: 3 675	2020: 1 336 2021: 1 516	2020: 6 795 2021: 10 090
9. Pommes de terre (0701.90.0000)	2020 : 30 722 2021 : 27 935	2020: non disponible 2021: non disponible	2020: non disponible 2021: non disponible	2020: non disponible 2021: non disponible	2020: non disponible 2021: non disponible	2020: 553 194 2021: 497 755

Note: 1. Taux de change annuel moyen: 2020: 1 180,05 ₩/USD, 2021: 1 144,42 ₩/USD.

**TABLEAU III**

COMMERCE D'ÉTAT: SOCIÉTÉ CORÉENNE DE COMMERCE DES PRODUITS DE L'AGRICULTURE  
ET DE LA PÊCHE ET DES PRODUITS ALIMENTAIRES (AT)

RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES, ACTIVITÉS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR

(unité: tm)

Désignation du (des) produit(s) (et numéro(s) du SH)	Achats de l'entreprise commerciale d'État sur le marché intérieur	Production nationale	Ventes de l'entreprise commerciale d'État sur le marché intérieur	Consommation nationale
1	2	3	4	5
1. Fèves de soja (1201.90.3000) (1201.90.9000)	2020: 191 368 2021: 192 487	2020: 80 926 2021: 110 781	2020: 203 430 2021: 205 137	2020: 372 213 2021: 400 892
2. Haricots "petits rouges" (0713.32.1000) (0713.32.9000)	2020: 16 001 2021: 14 460	2020: 5 809 2021: 6 188	2020: 17 452 2021: 17 083	2020: 27 785 2021: 27 340
3. Haricots verts (0713.31.1000) (0713.31.9000)	2020: 2 000 2021: 2 200	2020: 1 598 2021: 1 918	2020: 2 619 2021: 1 831	2020: 12 041 2021: 17 850
4. Sarrasin (1008.10.0000)	2020: 900 2021: 889	2020: 1 549 2021: 2 377	2020: 1 220 2021: 912	2020: 4 005 2021: 5 460
5. Piments du genre <i>Capsicum</i> (0709.60.1000) (0709.60.9000) (0711.90.5091) (0904.21.0000) (0904.22.0000)	2020: non disponible 2021: non disponible	2020: 60 076 2021: 92 757	2020: 2 633 2021: 1 243	2020: 145 000 2021: non disponible

Notes: 1. Taux de change annuel moyen: 2020: 1 180, 05 ₩/USD, 2021: 1 144,42 ₩/USD.

### TABLEAU III

COMMERCE D'ÉTAT: SOCIÉTÉ CORÉENNE DE COMMERCE DES PRODUITS DE L'AGRICULTURE  
ET DE LA PÊCHE ET DES PRODUITS ALIMENTAIRES (AT)

*RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES, ACTIVITÉS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR*

(unité: tm)

Désignation du (des) produit(s) (et numéro(s) du SH)	Achats de l'entreprise commerciale d'État sur le marché intérieur	Production nationale	Ventes de l'entreprise commerciale d'État sur le marché intérieur	Consommation nationale
1	2	3	4	5
6. Aulx (0703.20.1000) (0703.20.9000) (0711.90.1000) (0712.90.1000)	2020: 1 392 2021: 3 463	2020: 363 432 2021: 308 532	2020: 2 058 2021: 10 121	2020: 411 000 2021: non disponible
7. Oignons (0703.10.1000) (0712.20.0000)	2020: non disponible 2021: 10 411	2020: 1 168 227 2021: 1 576 752	2020: 9 011 2021: 822	2020: 1 251 000 2021: non disponible
8. Graines de sésame (1207.40.0000)	2020: 41 700 2021: 48 882	2020: 6 795 2021: 10 090	2020: 42 380 2021: 46 116	2020: 83 200 2021: 93 347
9. Pommes de terre (0701.90.0000)	2020: non disponible 2021: non disponible	2020: 553 194 2021: 497 755	2020: 1 921 2021: non disponible	2020: 586 752 2021: 525 092

Notes: 1. Taux de change annuel moyen: 2020: 1 180,05 ₩/USD, 2021: 1 144,42 ₩/USD.